

# SKAVENJA

Chemwatch Ficha De Datos De Seguridad (Conforme a (CE) No 1907/2006)  
Fecha de Edición: 22-Julio-2010  
XC(396SC)

Código Alerta de Riesgo:ALTO

CHEMWATCH 22-4132  
Versión No:2.0  
CD 2010/4 Página 1 de 6

## Sección 1 - IDENTIFICACIÓN DE LA SUSTANCIA O PREPARADO Y DE LA SOCIEDAD O EMPRESA

### IDENTIFICACIÓN DE LA SUSTANCIA O DEL PREPARADO

SKAVENJA

### IDENTIFICACIÓN DE LA SOCIEDAD O EMPRESA

Compañía / Empresa: Dry- Treat Ltd

Dirección:

3 North Street

Oatby

Leicester, LE2 5AH

GBR

Teléfono: 0800 0964 760

Teléfono: +61 2 9954 3211

Teléfono de urgencias: **Outside USA +1 (813) 248**

**0585**

Teléfono de urgencias: **+61 2 9954 3211**

Fax: +61 2 9954 3162

Email: chemwatch@chemwatch.net

### SINÓNIMOS

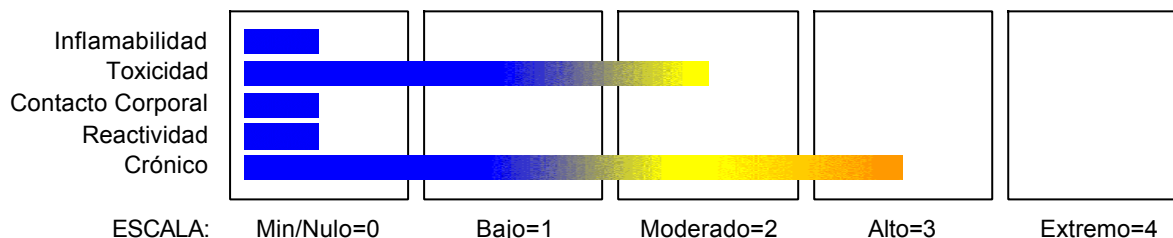
cleaner

## Sección 2 - IDENTIFICACIÓN DE LOS PELIGROS

### DECLARACIÓN DE NATURALEZA PELIGROSA

No considerada una sustancia peligrosa de acuerdo a la directiva 67/548/CEE.

### RANGOS DE RIESGO



### RIESGO

#### DSD/DPD classification (classification according to Directive 67/548/EEC or Directive 1999/45/EC)

•Ninguno/a bajo condiciones normales de operación

#### CLP classification (classification according to Regulation (EC) No 1272/2008)



Signal Word: PELIGRO

#### CLP classification

<ul>  
<li>Toxicidad Reproductiva, Categoría 1B</li>  
</ul>

#### Hazard statement(s)

H360

Puede perjudicar la fertilidad o dañar al feto

Determinado por Chemwatch usando el criterio CLP:

#### Supplementary statement(s)

continuado...

# SKAVENJA

Código Alerta de Riesgo:ALTO

Chemwatch Ficha De Datos De Seguridad (Conforme a (CE) No 1907/2006)  
Fecha de Edición: 22-Julio-2010  
XC(396SC

CHEMWATCH 22-4132

Versión No:2.0

CD 2010/4 Página 2 de 6

Sección 2 - IDENTIFICACIÓN DE LOS PELIGROS

## Precautionary statement(s)

### Prevencion

P201 Pida instrucciones especiales antes de usar.  
P202 No manipule la sustancia antes de haber leído y comprendido todas las precauciones de seguridad.  
P281 Usar el equipo de protección individual obligatorio.

### Respuesta

P308+P313 EN CASO DE exposición manifiesta o presunta: Consulte a un médico.

### Almacenamiento

P405 Guardar bajo llave.

## Sección 3 - COMPOSICIÓN/INFORMACIÓN SOBRE LOS COMPONENTES

NOMBRE	NÚMERO CAS	SÍMBOLO	%
glycol			<15
other nonhazardous ingredients, including			
agua	7732-18-5	Ningun(a)	>60
Número CE: 231-791-2			
No CLP classification is available			

## Sección 4 - PRIMEROS AUXILIOS

### INGERIDO

- Si es ingerido, NO inducir el vómito.
- Si ocurre el vómito, reclinar al paciente hacia delante o colocar sobre lado izquierdo (posición cabeza abajo, si es posible) para mantener las vías aéreas abiertas y evitar la aspiración.

### OJO

- Si este producto entra en contacto con los ojos:
- Inmediatamente lavar con agua corriente fresca.
- Asegurar la completa irrigación del ojo manteniendo los párpados separados entre sí y del ojo, y moviéndolos ocasionalmente.

### PIEL

- Si el producto entra en contacto con la piel:
- Lavar exhaustivamente las áreas afectadas con agua (y jabón si está disponible).
- Buscar atención médica en caso de irritación.

### INHALACIÓN

- Si se inhalan humos o productos de la combustión: Llevar al aire fresco.
- Otras medidas son generalmente innecesarias.

### NOTAS AL MÉDICO

- Tratar sintomáticamente.

## Sección 5 - MEDIDAS DE LUCHA CONTRA INCENDIOS

### LOS MEDIOS DE EXTINCIÓN ADECUADOS

- El producto contiene proporción sustancial de agua, por lo que no hay restricciones sobre el tipo de medio de extinción que puede usarse. La elección del medio de extinción debe tener en cuenta el área alrededor.

### INSTRUCCIONES DE LUCHA CONTRA EL FUEGO

- Alertar a la Brigada de Bomberos e indicarles la localización y naturaleza del peligro.
- Utilizar mascarillas respiratorias y guantes protectores contra incendio únicamente.

### FUEGO PELIGRO DE EXPLOSIÓN

- El material no es fácilmente combustible bajo condiciones normales.
  - Sin embargo, se descompondrá bajo condiciones de fuego y el componente orgánico puede quemarse.
- Se descompone al calentar y produce humos tóxicos de: dióxido de carbono (CO<sub>2</sub>), dióxido de silicio (SiO<sub>2</sub>), otros productos típicos de pirólisis de incineración de material orgánico.
- Puede emitir humos venenosos.

### INCOMPATIBILIDAD CON FUEGO

- No conocido.

continuado...

# SKAVENJA

Código Alerta de Riesgo:ALTO

Chemwatch Ficha De Datos De Seguridad (Conforme a (CE) No 1907/2006)  
Fecha de Edición: 22-Julio-2010  
XC(396SC

CHEMWATCH 22-4132

Versión No:2.0

CD 2010/4 Página 3 de 6

Sección 5 - MEDIDAS DE LUCHA CONTRA INCENDIOS

## EQUIPO DE PROTECCIÓN PERSONAL

Anteojos:  
Gafas de protección química.

Guantes:  
1.NEOPRENE 2.CAUCHO NATURAL

Respirador:  
Filtro Tipo A- P de capacidad suficiente

## Sección 6 - MEDIDAS EN CASO DE VERTIDO ACCIDENTAL

### DERRAMES MENORES

- Limpiar todos los derrames inmediatamente.
- Evitar respirar los vapores y el contacto con los ojos y piel.

### DERRAMES MAYORES

- Riesgo moderado.
- Evacuar al personal del área y llevarlo viento arriba.
- Alertar a la Brigada de Bomberos e indicarles el lugar y naturaleza del riesgo o peligro.

## Sección 7 - MANIPULACIÓN Y ALMACENAMIENTO

### MANIPULACIÓN

- Evitar todo el contacto personal, incluyendo inhalación.
- Utilizar ropa protectora cuando ocurre el riesgo de la sobre exposición.

### CONTENEDOR APROPIADO

- Contenedor de polietileno o polipropileno.
- Empaque según recomendación del fabricante.

### ALMACENAMIENTO

- Almacenar en contenedores originales.
- Mantener contenedores seguramente sellados.

## Sección 8 - CONTROLES DE LA EXPOSICIÓN/PROTECCIÓN PERSONAL

### CONTROLES DE LA EXPOSICIÓN

Los siguientes materiales no tenían OELs en nuestro registro

- agua: CAS:7732- 18- 5

### EQUIPO DE PROTECCIÓN PERSONAL



### RESPIRADOR

Filtro Tipo A-P de capacidad suficiente

### OJO

- Anteojos de seguridad con protectores laterales.
- Gafas químicas.

### MANOS/PIES

■ La adecuación y durabilidad del tipo de guante depende del uso. Factores tales como:

- frecuencia y duración del contacto,
  - resistencia química del material del guante.,
- Utilizar guantes protectores contra químicos, por ejemplo PVC.  
Utilizar calzado o botas de seguridad, por ejemplo: goma.

### OTRO

- Mamelucos.
- Delantal de P.V.C..

continuado...

# SKAVENJA

Chemwatch Ficha De Datos De Seguridad (Conforme a (CE) No 1907/2006)  
Fecha de Edición: 22-Julio-2010  
XC(396SC)

Código Alerta de Riesgo:ALTO

CHEMWATCH 22-4132

Versión No:2.0

CD 2010/4 Página 4 de 6

Sección 8 - CONTROLES DE LA EXPOSICIÓN/PROTECCIÓN PERSONAL

## CONTROLES DE INGENIERÍA

- Cámara de escape general es adecuada bajo condiciones normales de operación. Si existe riesgo de sobre exposición, usar respiradores aprobados SAA.

## Sección 9 - PROPIEDADES FÍSICAS Y QUÍMICAS

### PROPIEDADES FÍSICAS

Líquido.

Se mezcla con agua.

Estado físico	Líquido	Peso Molecular	No Disponible
Intervalo de Fusión (°C)	No Disponible	Viscosidad	No Disponible
Intervalo de Ebullición (°C)	No Disponible	Hidrosolubilidad	Miscible
Punto de Inflamación (°C)	Not Applicable	pH (solución 1%)	No Disponible
	PENSKY- MARTENS (ASTM D93 Proc.A)		
Temp Descomposicion (°C)	No Disponible	pH (tal como es provisto)	No Disponible
Temperatura de autoignicion (°C)	No Aplicable	Presión de Vapor (kPa)	No Disponible
Límite superior de explosión (%)	No Aplicable	Densidad relativa (agua=1)	1.05
Límite inferior de explosión (%)	No Aplicable	Densidad de Vapor Relativa (aire= 1)	No Disponible
Componente Volatil (%vol)	No Disponible	Velocidad de Evaporación	No Disponible

## Sección 10 - ESTABILIDAD QUÍMICA

### CONDICIONES QUE CONTRIBUYEN A LA INESTABILIDAD

- Presencia de materiales incompatibles.
- El producto es considerado estable.

Para *materiales incompatibles* - refiérase a la Sección 7 - Manipulación y almacenamiento.

## Sección 11 - INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA

### EFFECTOS POTENCIALES A LA SALUD

#### GHS Hazard Phrases

Puede perjudicar la fertilidad o dañar al feto

### SKAVENJA

#### TOXICIDAD E IRRITACIÓN

- No disponible. Referirse a los componentes individuales.

## Sección 12 - INFORMACIÓN ECOLÓGICA

No hay datos

continuado...

# SKAVENJA

Chemwatch Ficha De Datos De Seguridad (Conforme a (CE) No 1907/2006)  
Fecha de Edición: 22-Julio-2010  
XC(396SC

Código Alerta de Riesgo:ALTO

CHEMWATCH 22-4132  
Versión No:2.0  
CD 2010/4 Página 5 de 6

## Sección 13 - CONSIDERACIONES RELATIVAS A LA ELIMINACIÓN

- Los requisitos de la legislación para la eliminación de residuos pueden variar según el país, estado y/o territorio. Cada usuario debe remitirse a las leyes vigentes en su área.  
NO permita que el agua proveniente de la limpieza o de los procesos, ingrese a los desagües.  
Puede ser necesario recoger toda el agua de lavado para su tratamiento antes de descartarla.
  - Reciclar donde sea posible.
  - Consultar al fabricante por opciones de reciclaje o consultar a las autoridades locales o regionales de manejo de residuos si no es posible identificar un lugar apropiado de tratamiento o disposición.
- De acuerdo con el Catálogo Europeo de Desechos, los Códigos no se refieren al producto específico, sino a la aplicación específica. Los Códigos de Desechos deben ser asignados por el Usuario basándose en la aplicación en la que es usado el producto.

## Sección 14 - INFORMACION RELATIVA AL TRANSPORTE

Etiquetas Requeridas:  
NO REGULADO PARA TRANSPORTE DE MERCADERIAS PELIGROSAS: ADR, IATA, IMDG

## Sección 15 - INFORMACION REGLAMENTARIA

### RIESGO

•Ninguno/a bajo condiciones normales de operación

### SEGURIDAD

Frases S  
S23  
S53

Frases de seguridad

- No respirar los gases/humos/vapores/aerosoles.
- Evítese la exposición - recábense instrucciones especiales antes del uso.

### Annex VI



H360

Determinado por Chemwatch usando el criterio CLP:

Puede perjudicar la fertilidad o dañar al feto

### Supplementary statement(s)

### Precautionary statement(s)

#### Prevencion

P201  
P202

Pida instrucciones especiales antes de usar.  
No manipule la sustancia antes de haber leído y comprendido todas las precauciones de seguridad.

P281

Usar el equipo de protección individual obligatorio.

#### Respuesta

P308+P313

EN CASO DE exposición manifiesta o presunta: Consulte a un médico.

#### Almacenamiento

P405

Guardar bajo llave.

### REGULACIONES

#### Reglamento para ingredientes

#### water (CAS: 7732-18-5) se encuentra en las siguientes listas regulatorias;

"EU Directive 2002/72/EC Plastic materials and articles intended to come into contact with foodstuffs - Annex II Section A: List of authorised monomers and other starting substances", "EU Directive 2002/72/EC Plastic materials and articles intended to come into contact with foodstuffs - Annex III Section A Incomplete list of additives fully harmonised at Community level", "European Customs Inventory of Chemical Substances - ECICS (Spanish)", "European Union (EU) Inventory of Ingredients used in Cosmetic Products", "IMO IBC Code Chapter 18: List of products to which the Code does not apply", "International Fragrance Association (IFRA) Survey: Transparency List", "Inventario Europeo de Substancias Químicas Comerciales Existentes (EINECS)", "OECD Representative List of High Production Volume (HPV) Chemicals"

No hay datos paraSKAVENJA (CW: 22-4132)

continuado...

Chemwatch Ficha De Datos De Seguridad (Conforme a (CE) No 1907/2006)

Fecha de Edición: 22-Julio-2010

XC(396SC)

CHEMWATCH 22-4132

Versión No:2.0

CD 2010/4 Página 6 de 6

## Sección 16 - OTRA INFORMACIÓN

### EVIDENCIA LIMITADA

#Reglamento para ingredientes

#water (CAS: 7732- 18- 5) se encuentra en las siguientes listas regulatorias;

" EU Directive 2002/72/EC Plastic materials and articles intended to come into contact with foodstuffs - Annex II Section A: List of authorised monomers and other starting substances", " EU Directive 2002/72/EC Plastic materials and articles intended to come into contact with foodstuffs - Annex III Section A Incomplete list of additives fully harmonised at Community level", " European Customs Inventory of Chemical Substances - ECICS (Spanish)", " European Union (EU) Inventory of Ingredients used in Cosmetic Products", " IMO IBC Code Chapter 18: List of products to which the Code does not apply", " International Fragrance Association (IFRA) Survey: Transparency List", " Inventario Europeo de Substancias Químicas Comerciales Existentes (EINECS)", " OECD Representative List of High Production Volume (HPV) Chemicals"

#No hay datos paraSKAVENJA (CW: 22- 4132)

■ La clasificación de la preparación y sus componentes individuales ha llevado a las fuentes oficiales y autorizadas, así como también la revisión independiente por el Comité de Clasificación Chemwatch, usando referencias de la literatura disponible.

■ La Hoja de Seguridad (M)SDS es una herramienta de la comunicación del peligro y se debe utilizar para asistir en la Evaluación de riesgo. Muchos factores determinan si los peligros divulgados son riesgos en el lugar de trabajo u otras localidades.

■ Para un detallado consejo sobre Equipamiento de Protección Personal, remitirse a las siguientes Normas EU CEN:

EN 16 Protección personal a los ojos

EN 340 Ropa protectora

EN 374 Guantes protectores contra productos químicos y microorganismos

EN 13832 Calzado protector contra productos químicos

EN 133 Dispositivos protectores respiratorios.

*Este documento tiene derechos de autor. Aparte de cualquier arreglo justo con el propósito de estudio privado, investigación, revisión o crítica, como permitido bajo el Acta de Derechos Autor, ninguna parte puede ser reproducida por ningún proceso sin el permiso escrito de CHEMWATCH. TEL (+61 3) 9572 4700.*

Fecha de Edición: 22-Julio-2010

Fecha de Impresión: 7-Enero-2011